

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Île 92029 NANTÈRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 09.09.2024 14:33:08 N° du bon de livraison: 8105474729	
Livraison		Commande	
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5707395518 Date de la commande: 16.07.2024 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion	
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN			
Informations: COFOR: 91026247		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE	
		OUI NON Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison. ☐ ☐ La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison. ☐ ☐ Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.	
		Nom / signature client Nom / signature chauffeur	
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21706 L	18240 KG
120326607. 1013635424		305711	18470
TOTAL		21706 L	18240 KG
Facturation		Client	
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)	
Transporteur		Cachet commercial: 18 SET 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE		Date et Signature:	
Document de transport: 58141914			

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 09 September 2024

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5707395518
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 58141914
INTERNAL DELIVERY REF : 8105474729 / 10
INSPECTION LOT NUMBER : 40000618671

COMMENTS : DHIU 222004/3
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL

NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,6	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,04	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,126	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		147	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4699	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	80	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	109	80-120
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	618	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	03-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	416	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2257	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		15	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		11	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snb-70026 Modugno (BA)

18 SET 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 58141914
CAMION : DHIU22200
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E

Cuve Temp D 15 Volume Poids Bac (L) (kg) Produit Pont Destinataire DSD Brut Tare Net Ecart Cuve

1 32 0.838 22000 32980 R452 DCT0BB 4 DISTRIB MESUREE 2273/ 2274 33020 14780 18240 -203 NON

DEBUT CHARGEMENT : 09/09/24 12:05:03
FIN CHARGEMENT : 09/09/24 12:49:36

POIDS BRUT EN SORTIE : 33020 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 14780 kg
POIDS TOTAL NET : 18240 kg
ANOMALIES :
SOMME DES QTE NET : 18240 kg

KUEHN+KOCKEL S.r.l.
Via dei Colaninchi, 210 - 70026 Modugno (BA)
18 SET 2024
"Ricevuto e conservato di
verifica su qualità e quantità"

EFTCO®

EFTCO Cleaning Document ©

aplica
Association Professionnelle
des Laveurs Intérieurs
de Citernes Agréés

www.eftco.org

FR SE15 2024003348

www.aplica.asso.fr

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 4992 Route de la Plaine
76700 GONFREVILLE-L'ORCHER
Tel:(33)02 35 24 65 94
Fax:(33)02 35 20 91 68
admin@tsn.fr

SIRET:413 512 138 000 12
TVA:FR 314 135 121 38
ARRETE:AP du 09/06/2009
SQAS:90546

2 Référence du client / Customer reference number*

039166

17/07/2024 14:58

3 N° de série / Serial number*

N°: L 24071572 - 1

Edité le 17/07/24 à 14:58:52

4 Raison sociale du Client / Customer

DEN HARTOGH LIQUID

PB ROTTERDAM

PAYS BAS

Tractionnaire DEN HARTOGH
FRANCE

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container

DHIU222004/3

6 Nature du produit / Nature of product*

LAVAGE LIQUIDE

CHIMIQUE

7 Prochain produit chargé / Next Load*

INCONNU

Comp

UN N°

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Nom / Name

L 3145

DODECYLPHENOL

9

Procédures de lavage
Cleaning Procedures

EFTCO Code / Description*

T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF
P01 LAVAGE À LA TÊTE DE LAVAGE EAU FROID
P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6
E30 SÉCHAGE VAPEUR
E35 SÉCHAGE AIR CHAUD
P30 SÉCHAGE

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Commande n° : B 24070826 du 09.07.2024

E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 1.00 UN - E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN
E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN - E52 LAVAGE BAC À ÉGOÜTTURE 1.00 UN
E70 ENLÈVEMENT JOINT TROU D'HOMME 1.00 UN

11 Observations / Comments*

PMS citernes

12 Nom du laveur / Name cleaner*

MIMIFIR

13 Date / Heures d'entrée / Time In*

17/07/2024 11:15

Date / Heures de sortie / Time Out : 17/07/2024 11:45

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne
(cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried
out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

THOMAS

Signature / Signature

TH

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

18 SET 2024
vérifier la quantité

2

Exemplaire pour Destinataire
Exemplar für Empfänger

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC2002

Code transporteur 2020/28
Vervoerderscode No
Code Frachtführer 000320

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Total Lubrifiants
3 Rue Turquie de Longchamp
76100 Gd Quevilly
France

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag af mede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL 0015930

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Magna PT SPA
Via Del Azules 4
70026 Modugno
Italia

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Den Hartogh France S.A.S.
CHCI
182 Quai Georges V
76600 Le Havre, France
Vat No.: FR40422388611
FF253H2
OS 82 DJ

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
TSW2
76700 Gonfreville l'acher
France

17 Den Hartogh Logistics S.p.A.
Impersonale
Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)
P.IVA IT 00162470199 - a.2011 1365392H
FT811DK
XA845FK

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. Inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Total Lubrifiants
76100 Gd Quevilly
France

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbhalte und Bemerkungen des Frachtführers
Loading Date: 9/09/24 Temps: 9h °C
Start: 10h30 End: 15h50
Delivery Date: _____ Temps: _____ °C
Start: _____ h End: _____ h
Jobnr. DH: 3373833

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente
Certificate of analysis
Weighing documents
Customs documents
Seal number
Other documents

6 Marques et numéros / Merken en nummers
Kenmerken en Nummers
Tankcontainer: DMU 922004-3 Trailer: OS 82 DJ
Compartment 1: Produit = FE GET TR OCT-1
Compartment 2: (non ADR)
Compartment 3:
Gombs = 0909.391-392-393-394.
☐ Transport selon 1.1.4.2.1

7 Nombre de colis / Antal coli
Anzahl des Packstücke
8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung
9 Nature de la marchandise / Art der goederen
Bezeichnung des Gutes
10 No statistique / Statistisch nummer
Statistiknummer
11 Poids brut / Bruto gewicht
In kg / Bruttogewicht in kg
12 Cubage m³ / Volume in m³
Umfang in m³
Gross weight
Volume
18260 Kg
_____ M³
_____ Kg
_____ M³
_____ Kg
_____ M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders
Referencenumber (loading):
5707395519 / 58141914
Referencenumber (unloading):

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen
Drop Tank TSW2 = stockage
NUMERO CAR
24FR665520064540005744

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frei
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

20 Etablie a / Opgemaakt te
Ausgefertigt in
Total Energies Lubrifiants
Gd Quevilly
Usine de Rouen
3 Rue Le Turquie de Longchamp
76100 ROUEN
Tél: 02 35 58 10 35
Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender
Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers
76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX

15 Remboursement / Rückerstattung
KUEHNLE + MAGER S.p.A.
Via dei Ciclamini, 60 - 70026 Modugno (BA)
23 Den Hartogh Logistics S.p.A.
Impersonale
Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)
P.IVA IT 00162470199 - a.2011 1365392H
Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers
24 200519024
"su carta e quantità"

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde velden moeten ingevuld worden worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
19+21+22 y compris et / inbegrepen
1-15 y compris et / inbegrepen

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

